

PIOTR KOPIEC

WYKAZ ARTYKUŁÓW ZAMIESZCZONYCH
W „ROCZNIKACH TEOLOGII EKUMENICZNEJ”
(WCZEŚNIEJ „ROCZNIKACH TEOLOGICZNYCH” Z. 7)
W LATACH 1993-2012

W ciągu dziewiętnastu lat (1993-2012) na łamach „Roczników Teologii Ekumenicznej” (które do 2008 r. ukazywały się jako z. 7: Teologia ekumeniczna „Roczników Teologicznych”) ukazało się wiele artykułów, obejmujących bardzo szeroko ujęty kontekst ekumeniczny. W omawianym okresie w „Rocznikach” opublikowano 164 artykuły naukowe, napisane przez 63 autorów. Artykuły zostały napisane w dziewięciu językach: w języku polskim – 102 artykuły, w języku angielskim – 23 artykuły, w języku niemieckim – 20 artykułów, w języku francuskim – 6 artykułów, w języku rosyjskim – 6 artykułów, w języku włoskim – 3 artykuły, w języku czeskim – 2 artykuły, w języku białoruskim – 2 artykuły. Gdyby było koniecznym ustalić słowa kluczowe, to najczęściej byłyby to następujące terminy: dialog, ekumenizm, Kościół, tożsamość, wyznanie.

Artykuły podejmowały zagadnienia należące zarówno do klasycznych kwestii ekumenicznych (np. dialogi na temat Eucharystii), jak też wiele tematów okolicznościowych (np. powstanie *Charta Oecumenica*). Poruszano tematy z historii ruchu ekumenicznego, teologii porównawczej czy też opisujące treści poszczególnych teorii teologicznych.

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. XL (1993)

1. Bp Alfons Nossol. Theologische Hindernisse am Weg zur Einheit heute; [Współczesne przeszkody teologiczne na drodze do jedności. (Streszcz.)]. *Theological Obstacles on the Roads towards Unity Today* (Sum.).

2. Waśław Hryniewicz OMI. *Христось победы*. Гими митрополита Иларiona в честь Христа;
[*Chrystus zwyciężył*. Hymn metropolity Ilariona ku czci Chrystusa. (Streszcz.)].
“Christ Has Triumphed”. Hymn of Metropolitan Ilarion in Honour of Christ.
3. Stanisław Celestyn Napiórkowski OFMConv, Marie, la mariologie et la vénération de Marie selon les dialogues doctrinaux interecclésieux;
[Maryja, mariologia i cześć Maryi według międzykościelnych dialogów doktrynalnych. (Streszcz.)].
Mary, Mariology and the Veneration of Mary in the Light of Inter-Church Doctrinal Dialogues.
4. Leonard Górka SVD. Le dialogue entre les catholiques et les orthodoxes à la lumière des Congrès de Velehrad;
[Dialog między katolikami a prawosławnymi w świetle Kongresów Welehradzkich. (Streszcz.)].
Dialogue between Catholics and the Orthodox in the Light of the Velehrad Congresses.
5. Ks. Piotr Jaskóła. Tożsamość wyznaniowa a ekumenizm;
[Konfesní identita v ekumenických souvislostech. (Shr.)].
Confessional Identity and Ecumenism.
6. Jan Sergiusz Gajek MIC. La nuova evangelizzazione nell’Europa orientale. Una sfida ecumenica;
[Nowa ewangelizacja w Europie Wschodniej. Wyzwanie ekumeniczne. (Streszcz.)].
New Evangelization in Eastern Europe. An Ecumenical Challenge.
7. Zdzisław Kijas OFMConv. „Kościół-wspólnota w teologicznej twórczości Pawła A. Floreńskiego (1882-1937);
[The Church as Communion in Paul A. Florensky’s Theology (1882-1967). (Sum.)].
8. Ks. Stanisław Józef Kozła. Evangelische Katholizität. Abriß einer vergleichenden Ekklesiologie von Friedrich Heiler (1892-1967). Eine Autopräsentation einer ökumenischen Dissertation aus Anlaß seines 100. Geburts- und 25 Todestages;
[An Outline of Comparative Ecclesiology of Friedrich Heiler (1892-1967). (Sum.)].

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. XLI (1994)

1. Bp Alfons Nossol. Ekumeniczne implikacje przemian w Europie Środkowo-Wschodniej;
[Ecumenical Implications of the Changes in Eastern-Central Europe. (Sum.)].
2. Waśław Hryniewicz OMI. The Mystery of Unity amidst Divisions. Some Ecumenical Reflections;
[Misterium jedności pośród podziałów. Refleksje ekumeniczne. (Streszcz.)].

3. Leonard G ó r k a SVD. Cyrilometodské korene evanjelizácie Európy; [Cyrilo-metodiańskie korzenie ewangelizacji Europy. (Streszcz.)]. *Cyrillo-Methodian Roots of the Evangelization of Europe.*
4. Dariusz C u p i a ł. Ewangelizacja a ekumenizm w doświadczeniach Ruchu *Światło-Życie*"; [Evangelization and Ecumenism in the Experience of the *Light-Life* Movement. (Sum.)].
5. Stanisław Celestyn N a p i ó r k o w s k i OFMConv. 25 лет теологического диалога между Римско-Католической Церковью и Всемирной Лютеранской Федерацией; [25 lat dialogu teologicznego Kościoła rzymskokatolickiego ze Światową Federacją Luterzańską. (Streszcz.)]. *25 Years of the Theological Dialogue between the Roman Catholic Church and the Lutheran World Federation.*
6. Krzysztof L e ś n i e w s k i. The Adam-Christ Typology in St. Irenaeus of Lyons; [Typologia Adam-Chrystus w dziełach św. Ireneusza z Lyonu. (Streszcz.)].
7. Ks. Walerian B u g e l. Wersje słowackie Liturgii św. Jana Chryzostoma z lat 1976 oraz 1986. Studium krytyczne; [Slovenské verzie byzantskej Liturgie sv. Jána Zlatoústeho z r. 1976 a 1986. Kritické štúdium. (Shr.)]. *Two Slovak Translations of the Liturgy of St. John Chrysostom. A Critical Study of 1976 and 1986 Versions.*
8. Eleni F o t i j u. Zrozumieć Kazantzakisa. Teologiczne niepokoje wokół *Ostatniego Kuszenia*; [To Understand Kazantzakis. Theological Unrest around *The Last Temptation*. (Sum.)].

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. XLII (1995)

1. Leonard G ó r k a SVD. „Morfologia jedności chrześcijan. Encyklika *Ut unum sint* Jana Pawła II; [Morphologie der Christeneinheit. Die Enzyklika *Ut unum sint* von Johannes Paul II. (Zsf.)]. *Morphology of the Unity of Christians: Encyclical Letter “Ut unum sint” by John Paul II.*
2. Waław H r y n i e w i c z OMI. Reconciliation and Ecclesiology of Sister Churches; [Pojednanie a eklezjologia Kościołów siostrzanych. (Streszcz.)]. *Reconciliation and Ecclesiology of Sister Churches.*
3. Günther G e b h a r d t. Bekehrung zur Toleranz. Eine Aufgabe für die Religionen; [Nawrócenie do tolerancji zadaniem dla religii. (Streszcz.)]. *Conversion to Tolerance: A Task for the Religions.*

4. Вр Alfons Nossol. Зкуменическая персеректива богословской мысли Мартина Лютера;
[Ekumeniczne znaczenie teologii Marcina Lutera. (Streszcz.)].
Ecumenical Significance of Martin Luther's Theology.
5. Ks. Piotr Jaskóła. Nauka Kalwina o Wieczerzy Pańskiej;
[Johannes Calvins Abendmahlslehre. (Zsf.)].
John Calvin's Teaching on the Lord's Supper.
6. Jan Sergiusz Gajek MIC. Paweł Nikolajewicz Ewdokimow (1901-1970) – świadek prawosławia na Zachodzie i jego eklezjologia;
[Павел Николаевич Евдокимов (1901-1970) – свидетель Православия на Западе и его эклезиология. (Рез.)].
Paul Nikolaevich Evdokimov (1901-1970): A Witness of the Orthodoxy in the West and His Ecclesiology.
7. Ks. Zygfryd Glaeser, *Aby wszyscy stanowili jedno*. Jedność Kościoła według Nikosa A. Nissiotisa;
[Auf das alle eis werden. Die Einheit der Kirche nach Nikos A. Nissiotis. (Zsf.)].
“That All May Be One”: The Unity of the Church According to Nikos A. Nissiotis.
8. Krzysztof Leśniewski. Misterium podziału i jedności Kościoła w teologicznej refleksji Georges’a Florovsky’ego;
[Тайна разделения и единства Церкви в богословской мысли отца Георгия Флоровского. (Рез.)].
The Mystery of Division and of the Unity of the Church in G. Florovsky's Theological Reflection.
9. Ks. Konrad M. P. Rudnicki. Dzieło Miłosierdzia Bożego. Podstawowe przeżycie ekumeniczne;
[Das Werk der Barmherzigkeit Gottes. Das grundlegende ökumenische Erlebnis. (Zsf.)].
The Work of God's Mercy: The Basic Ecumenical Experience in Mariavite Perspective.
10. Adam Bajorski MSF. Liturgia eucharystyczna Święto Życia z Limy ze szczególnym uwzględnieniem epiklezy;
[Die eucharistische Liturgie Fest des Lebens von Lima unter besonderer Berücksichtigung des Epiklese. (Zsf.)].
The Eucharistic Liturgy of Lima The Feast of Life with Special Reference to the Epiclesis.
11. Ks. Krzysztof Różański. Concordia di Leuenberg. Perspectiva ecumenica di protestanti;
[Konkordia Leuenberska. Ekumeniczna perspektywa protestancka. (Streszcz.)].
Concordia of Leuenberg: A Protestant Ecumenical Perspective.

12. Ks. Stanisław Józef K o z a. Was macht uns zu Menschen der Ökumene? Bemerkungen zu einem Symposiumsthema;
[Co czyni nas ludźmi ekumenizmu? Refleksje nad sympozjalnym problemem. (Streszcz.)].
What Makes Us People of the Oikumene? Some Remarks on a Symposium Discussion.
13. Stanisław Celestyn N a p i ó r k o w s k i OFMConv. Nouveaux Mouvements Religieux en Pologne. Pour comprendre le phénomène polonais;
[Nowe Ruchy Religijne w Polsce. Zrozumieć polski fenomen. (Streszcz.)].
New Religious Movements in Poland: To Understand a Polish Phenomenon.

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. XLIII (1996)

1. Waclaw H r y n i e w i c z OMI. Unsere Kirchen und die Ökumene. Theologische Überlegungen und kritische Anfragen;
[Nasze Kościoły a ekumenia. Teologiczne rozważania i krytyczne zapytania. (Streszcz.)].
Our Churches and the Oikumene: Theological Reflections and Critical Questions.
2. Jan Sergiusz G a j e k MIC, A la recherche de la spiritualité en Europe Centrale et Orientale;
[W poszukiwaniu duchowości w Europie Środkowej i Wschodniej. (Streszcz.)].
In Search of Spirituality in Central and Eastern Europe.
3. Ks. Piotr J a s k ó ł a. *Gratia generalis* в учении Яна Кальвина;
[*Gratia generalis* w nauczaniu Jana Kalwina. (Streszcz.)].
Gratia generalis in John Calvin's Teaching.
4. Ks. Zygfryd G l a e s e r. Ökumenische Reflexion zum Thema Marien – und Heiligung verehrung;
[Ekumeniczne refleksje na temat czci Maryi i świętych. (Streszcz.)].
Ecumenical Reflections on the Veneration of Mary and of the Saints.
5. Dariusz P. H i r s c h MIC. Hölle als reale Möglichkeit bei Hans Urs von Balthasar;
[Pień jako realna możliwość według Hansa Ursa von Balthasara. (Streszcz.)].
Hell as a Real Possibility According to Hans Urs von Balthasar.
6. Aleksander D o b r o j e r. Mistagogiczny charakter kultury w pismach Mikołaja W. Gogola;
[Мистагогічний характер культури в произведениях Н. В. Гоголя. (Рез.)].
Mystagogical Character of Culture in Nicolas V. Gogol's Writings.

7. Ks. Łukasz Kamykowski. *Nostra Aetate nr 4*. Wpływ na dalsze nauczanie Kościoła;
[*Nostra Aetate nr. 4*. Ее влияние на дальнейшее научание Церкви. (Рез.)].
Nostra Aetate 4: Its Influence on Subsequent Teaching of the Church.
8. Ryszard Rubinkiewicz SDB. «Катихизис Католической Церкви» о евреях и иудаизме;
[Katechizm Kościoła Katolickiego o Żydach i judaizmie. (Streszcz.)].
Catechism of the Catholic Church on the Jews and Judaism.

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. XLIV (1997)

1. Ks. Piotr Jaskóła. Predestynacja według Jana Kalwina;
[Prädestination bei Johannes Calvin. (Zsf.)].
John's Calvin Views on Predestination.
2. Waław Hryniewicz OMI. The Union of Breast and the Ecclesiology of Sister Churches;
[Unia Brzeska a eklezjologia Kościołów siostrzanych. (Streszcz.)]
3. Krzysztof Leśniewski. The Orthodox Idea of Mission to the Contemporary World;
[Prawosławna idea misji w relacji do współczesnego świata. (Streszcz.)].
4. Lidia Zielińska MSF. „Tajemnica człowieka w twórczości ojca Aleksandra Mienia (1935-1990);
[Тайна человека творчестве отца Алексаидра Меия (1935-1990). (Рез.)].
The Mystery of Man in the Writings of Fr. Aleksander Men' (1935-1990).
5. Jan Sergiusz Gajek MIC, Leonard Górk SVD. Кірыла-мятодзіеўская традыцыя ў службе дыялогу ў Цэнтральнай і Ўсходняй Эўропе;
[Tradycja Cyrylo-metodiańska w służbie dialogu w Europie Środkowej i Wschodniej. (Streszcz.)].
The Cyrillo-Methodian Tradition at the Service of the Dialogue in Central and Eastern Europe.
6. Stanisław Celestyn Napiórkowski OFMConv. Marienwallfahrtsorte im Dienste von Versöhnung, Einheit und Frieden;
[Sanktuaria maryjne w służbie pojednania, jedności i pokoju. (Streszcz.)].
Marian Shrines in Promoting Reconciliation, Unity and Peace.
7. Ks. Zygfryd Glaeser. Pneumatologiczny wymiar apostołskości Kościoła;
[Пневматологический аспект апостоличности Церкви. (Рез.)].
Pneumatological Dimension of the Apostolicity of the Church.

8. Ks. Stanisław Gręś. Ökumenische Tätigkeit in Polen. Erfahrungen eines ökumenisch-engagierten Pfarrers;
[Działalność ekumeniczna w Polsce. Doświadczenia ekumeniczne zaangażowanego księdza. (Streszcz.)].
Ecumenical Activity in Poland. The Experience of an Ecumenically Minded Priest.

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. XLV-XLVI (1998-1999)

1. Waław Hryniewicz OMI. Versöhnung im trinitarischen Glauben? Zur römischen Klarstellung über den Ausgang des Heiligen Geistes;
[Pojednanie w wierze trynitarniej? Rzymskie oświadczenie o pochodzeniu Ducha Świętego. (Streszcz.)].
Reconciliation in Trinitarian Faith: The Roman Catholic Clarification on the Procession of the Holy Spirit.
2. Ks. Piotr Jaskóła. Die verborgene Wirksamkeit des Heiligen Geistes. Ein Beitrag zur Theologie von Johannes Calvin;
[Ukryta działalność Ducha Świętego. Przyczynek do teologii Jana Kalwina. (Streszcz.)].
The Hidden Activity of the Holy Spirit: A Contribution to John Calvin's Theology.
3. Jan Sergiusz Gajek MIC. Zaśnięcie Bogurodicy w tradycji bizantyjsko-słowiańskiej;
[Успение Богородицы в византийско-славянской традиции. (Рез.)].
Dormition of the Theotokos in Byzantine Slavonic Tradition.
4. Ciril Sorč. Perychoretyczne rozumienie człowieka;
[Perichoretic Understanding of Man. (Sum.)].
5. Krzysztof Leśniewski. The Principle of Sobornost' in Theology and Life of the Orthodox Church;
[Zasada soborności w teologii i życiu Kościoła prawosławnego. (Streszcz.)].
6. Stanisław Celestyn Napiórkowski OFMConv. „Rechtfertigung in dem Katholisch/Lutherischen Dialog”;
[Usprawiedliwienie w dialogu katolicko-luterańskim. (Streszcz.)].
Justification in the Roman Catholic-Lutheran Dialogue.
7. Ks. Zbigniew Zembrzuskі. Il ministero ordinato nel dialogo Cattolico-Luterano;
[Posługa święceń w dialogu katolicko-luterańskim. (Streszcz.)].
Ordained Ministry in the Roman Catholic-Lutheran Dialogue.
8. Leonard Górka SVD. Europejskie zgromadzenia ekumeniczne od Bazylei do Grazu – próba charakterystyki;
[Die europäischen Versammlungen von Basel zu Graz – Versuch einer Beurteilung].
European Ecumenical Assemblies from Basel to Graz: An Attempt to Characterize.

9. Jadwiga Leśniewska. Ekumenizm na rozdrożu. Refleksje nad dokumentem „Ku wspólnemu rozumieniu i wizji Światowej Rady Kościołów”;
[Ecumenism at the Cross-roads. Reflections on “Towards a Common Understanding and Vision of the World Council of Churches”. (Sum.)].
10. Piotr Weiser. Milczenie Boga w doświadczeniach żydowskich ofiar zagłady. Ku źródłom tradycji zwątpienia.
[Das Schweigen Gottes in der Erfahrung der jüdischen Holocaust-opfer. Zu den Quellen der Tradition des Zweifelns. (Zsf.)].
The Silence of God in the Experiences of the Jewish Victims of the Holocaust: The Sources of the Tradition of Despair.

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. XLVII (2000)

1. Ciril Sorč. Menschliche Annäherungen an das Geheimnis des Dreieinigen Gottes;
[Przybliżenia do tajemnicy Trójjedynego Boga. (Streszcz.)].
Human Approaches to the Mystery of the Trinitarian God.
2. Krzysztof Leśniewski. The Contribution of Apophatic Dimension of Orthodox Theology to Contemporary Ecumenism;
[Wartość apofatycznego wymiaru teologii prawosławnej dla współczesnego ekumenizmu. (Streszcz.)].
3. Ks. Andrzej Czaja. Ökumenische Anregungen der Ekklesiologie Heribert Mühlens”;
[Ekumeniczne impulsy eklezjologii Heriberta Mühlena. (Streszcz.)].
Ecumenical Traits of Herbert Mühlens’s Ecclesiology.
4. Ks. Walerian Bugel. Eklezjologia Unii Użhorodzkiej (1646);
[Ekleziologia Użhorodskej unii 1646. (Shr.)].
Ecclesiology of the Union of Užhorod.
5. Waław Hryniewicz OMI. The Challenge of Our Hope – History and Eschatology: An East European View;
[Wyzwanie dla naszej nadziei – historia i eschatologia. Wschodnioeuropejski punkt widzenia. (Streszcz.)].
6. Ks. Vladimir Alekseev. Kultura jako objawienie bogocłowieczeństwa. Elementy historiozofii kultury w pismach rosyjskich myślicieli religijnych XIX-XX wieku;
[Culture as Revelation of God-Manhood. Historiosophical Elements in the Writings of Russian Religious Thinkers of 19th and 20th Centuries. (Sum.)].
7. Waław Hryniewicz OMI. Ökumene und ihre Schwierigkeiten heute: Theologische Überlegungen mit besonderer Berücksichtigung der Situation in Osteuropa;
[Ekumenia i jej trudności dzisiaj. Teologiczne refleksje ze szczególnym uwzględnieniem sytuacji w Europie Wschodniej. (Streszcz.)].
Oikumene and Its Dilemmas Today: Theological Reflections with Reference to the Situation in Eastern Europe.

8. Stanisław Celestyn Napiórkowski OFMConv. Dialog o małżeństwach mieszanych w Polsce;
[The Dialogue on Mixed Marriages in Poland. (Sum.)].
9. Leonard Górka SVD. Die Neureligionen und Sekten als Herausforderung an Kirche und Gesellschaft. Ein Abriß aus polnischer Sicht;
[Nowe ruchy religijne i sekty wyzwaniem dla Kościoła i społeczeństwa (polski punkt widzenia). Zarys. (Streszcz.)].
New Religion Movements and Sects as a Challenge for the Church and Society: A Polish Perspective.
10. Jadwiga Leśniewska. Pomędzy ekologią a ekumenią;
[Between Ecumenism and Ecology. (Sum.)].
11. Krzysztof Moskalk. Polacy w dziejach „sprawy” Jana Husa (1415-1993);
[„Poláci ve „veci” Jana Husa (1415-1993). (Shr.)].
Poles in John Hus' "Case" (1415-1993).

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. XLVIII-XLIX (2001-2002)

1. Waław Hryniewicz OMI. Christ's Kenosis and Ecclesiology;
[Kenoza Chrystusa a eklezjologia. (Streszcz.)].
2. Krzysztof Leśniewski. The *Theotokos* and God in Orthodox Spirituality;
[*Theotokos* a Bóg w duchowości prawosławnej. (Streszcz.)].
3. Ks. Przemysław Kantyka. *A Gift to Be Shared*. Anglicans and Catholics in Dialogue on Primacy: The ARCIC's Achievements;
[*Dar, który ma być wspólnie dzielony*. Anglikanie i katolicy na temat prymatu uniwersalnego: uzgodnienia ARCIC. (Streszcz.)].
4. Leonard Górka SVD. Biskup Juraj Josip Strossmayer i Włodzimierz Sołowjow – słowiańscy prekursorzy ekumenizmu. W stulecie śmierci Włodzimierza Sołowjowa 1900-2000;
[Bischof Josip Juraj Strossmayer und Vladimir Solovev – die slawischen Vorkämpfer des Ökumenismus. Zum 100. Todestag von Vladimir Solovev (1900-2000). (Zsf.)].
Bishop Josip Juraj Strossmayer and Vladimir Soloviev. The Slavic Forerunners of Ecumenism. The Centenary of Vladimir Solovev's Death.
5. Ronald G. Robertson CSP. Orthodox and Catholics in Dialogue: The American Experience;
[Dialog prawosławno-katolicki: doświadczenia amerykańskie. (Streszcz.)].
6. Ihor Shaban. Eklezjologiczne poszukiwania Grupy Studyjnej Kościoła Kijowskiego;
[Эклезіальні пошуки Студійної Групи Київської Церкви. (Рез.)].
Ecclesiological Investigations of the Kievan Church Study Group.

7. Ks. Stanisław Józef K o z a. Богословский аспект экумены; [Teologiczny aspekt ekumenii. (Streszcz.)]. *Theological Aspects of Ecumenism.*
8. Włodzimierz M i s i j u k. *Sysdesmos i Oikumene*; [Sysdesmos and Oikumene. (Sum.)].
9. Andrzej K a i m S A C. Ku ekumenii integralnej. Perspektywy dialogów religijnych w nowym tysiącleciu; [Towards Integral Ekumenia. The Prospects for Religious Dialogues in the New Millenium. (Sum.)].

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. L (2003)

1. Wacław H r y n i e w i c z O M I. Towards a Paschal Christianology; [Ku chrystianologii paschalnej. (Streszcz.)].
2. Ks. Jerzy T o f i l u k. Idea apokastazy w pismach ks. Sergiusza Bułgakowa [Идея апокастасиса у прот. Сергия Булгакова. (Рез.)]. *The Idea of Apokastasis in Sergius Bulgakov's Writings.*
3. Krzysztof L e ś n i e w s k i. Terapeutyczne doświadczenie Boga w duchowości prawosławnej; [Therapeutic Experience of God's in Orthodox Spirituality. (Sum.)].
4. Ks. Piotr J a s k ó ł a. Duchowość ewangelicka; [Evangelische Spiritualität. (Zsf.)]. *Evangelical Spirituality.*
5. Magdalena G a w l i k. Ekumeniczne znamiona duchowości Ruchu *Focolari*; [Tratti ecumenici della spiritualità del Movimento dei *Focolari*. (Rias.)]. *Ecumenical Features of Spirituality in 'Focolari' Movement.*
6. Leonard G ó r k a S V D. *Charta Oecumenica* (2001). Geneza – struktura – przesłanie; [Charta Oecumenica 2001. Genesi – struttura – messaggio. (Rias.)]. *'Charta Oecumenica' 2001: Genesis – Structure – Message.*
7. Renata S ł o w i k. Odpowiedzialność za jedność Kościoła w świetle adhortacji apostoelskich Jana Pawła II; [Die Verantwortung für die Einheit der Kirche in Sicht der Adhortationen von Johannes Paulus II. (Zsf.)]. *The Responsibility for the Church Unity according to Apostolic Exhortations of Pope John Paul II.*
8. Eleni F o t i j u. Comprendre les reactions des frères orthodox; [Zrozumieć reakcje prawosławnych braci. (Streszcz.)]. *To Understand the Reactions of the Orthodox Brothers.*

9. Andrzej K a i m SAC. Sobór wszystkich chrześcijan we współczesnej refleksji ekumenicznej;
[The Council of All Christians in the Contemporary Ecumenical Reflection. (Sum.)].
10. Ks. Przemysław K a n t y k a. Życie w służbie ekumenii – Ojciec Christopher Lowe CR;
[The Life in the Service of Ecumenism: Fr. Christopher Lowe CR. (Sum.)].

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. LI (2004)

1. Lieven B o e v e. From Secularization to Detraditionalisation and Pluralisation: A Challenging Shift for Contemporary Theology”;
[Od sekularyzacji do detradycjonalizacji i pluralizacji: wyzywające przesunięcie we współczesnej teologii. (Streszcz.)].
2. Zdzisław Józef K i j a s OFM Conv. The Concept of Person in St. Bonaventure, P.A. Florenski, H.U. von Balthasar and its Ecumenical Value;
[Pojęcie osoby u św. Bonawentury, P.A. Florenskiego, H.U. von Balthasara i jego ekumeniczna wartość. (Streszcz.)].
3. Ks. Marcin H i n t z. Możliwość luterkańsko-katolickiego dialogu ekumenicznego na płaszczyźnie etycznej;
[Die Möglichkeiten des lutherisch-katholischen ökumenischen Dialogs auf ethische Ebene. (Zsf.)].
The Possibility of Ecumenical Lutheran-Roman Catholic Dialogue on Ethical Grounds.
4. Ks. Piotr J a s k ó ł a. Katolicka i ewangelicka tożsamość wyznaniowa;
[Katholische und evangelische konfessionelle Identität. (Zsf.)].
Catholic and Evangelical Confessional Identity.
5. Ks. Przemysław K a n t y k a. Synod – *The Common Way*. Remarks on the Roman Catholic-Anglican Dialogue;
[Synod – *Wspólna droga*. Anglikanie i katolicy w dialogu na temat synodalności”. (Streszcz.)].
6. Sławomir P a w ł o w s k i SAC. „Ekumeniczne wyjaśnienie Credo. Prace Komisji *Wiara i Ustrój* Światowej Rady Kościołów;
[Ecumenical Explication of the Creed. Works on the *Faith and Order* Commission of the World Council of Churches. (Sum.)].
7. Wacław H r y n i e w i c z OMI. The Papal Primacy in Recent Orthodox Evaluation”;
[Prymat papieski w ocenie współczesnych teologów prawosławnych. (Streszcz.)].

8. Krzysztof Leśniewski. Boska Liturgia jako terapeutyczne misterium Kościoła prawosławnego;
[The Divine Liturgy as the Therapeutic Mystery of the Orthodox Church. (Sum.)].
9. Andrzej Ka'im SAC. W połowie drogi. Dekret o katolickich Kościołach wschodnich *Orientalium Ecclesiarum* w 40 lat od Vaticanum II;
[Halway Stop. The Decree on the Eastern Catholic Churches *Orientalium Ecclesiarum* Forty Years after Vaticanum II. (Sum.)].
10. Leonard Górka SVD. Zjednoczeni w Chrystusie. W 40 rocznicę dekretu *Unitatis redintegratio*;
[Vereint in Christus. Zum 40. Jahrestag des Konzilsdekret *Unitatis Redintegratio* (Zsf.)].
United in Christ. On the Fortieth Anniversary of the Decree 'Unitatis Redintegratio'.

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. LII (2005)

1. Wacław Hryniewicz OMI. Wieczera Pańska i posługiwanie duchowne jako problem ekumeniczny”;
[The Lord's Supper and Ecclesiastical Ministry as an Ecumenical Problem. (Sum.)].
2. Ks. Rajmund Porada. Luterski urząd biskupa a perspektywy ekumenicznego porozumienia;
[Lutherisches Bischofsamt und Perspektiven ökumenischer Verständigung. (Zsf.)].
The Lutheran Bishop's Office and the Perspective of Ecumenical Understanding.
3. Ks. Przemysław Kantyka. Wieczera Pańska, czyli Święta Komunia, w tradycji metodystycznej;
[The Lord's Supper that is Holy Communion in the Methodist Tradition].
4. Krzysztof Leśniewski. Misteria inicjacji chrześcijańskiej w duchowej tradycji prawosławia;
[Mysteries of Christian Initiation in Spiritual Tradition of Orthodoxy. (Sum.)].
5. Ryszard Obarski. Modlitwa i nawrócenie. Centralne elementy teologicznej metody Grupy z Dombes;
[Prière et conversion. Éléments centraux de la méthode théologique du Groupe de Dombes].
Prayer and Conversion. Central Elements of the Theological Method of the Group from Dombes.
6. Wacław Hryniewicz OMI. Zukunft der katholischen Ostkirchen;
[Przyszłość katolickich Kościołów wschodnich].
The Future of the Eastern Catholic Churches.

7. Piotr K o p i e c. Eutanazja we wspólnych uzgodnieniach Kościołów katolickiego i ewangelickiego w Niemczech;
[L'ethanasie traitée par les documents communs des Églises catholique et évangélique en Allemagne].
Euthanasia in Modern Agreements between the Catholic and Evangelical Churches in Germany.
8. Leonard G ó r k a SVD. Działalność misyjna chrześcijan w dialogach ekumenicznych";
[L'attività missionaria dei cristiani nei dialoghi ecumenici. (Rias.)].
Christian Missionary Activity in Ecumenical Dialogues.
9. Ks. Piotr J a s k ó ł a. Jedność Kościoła i całej ludzkości;
[Einheit der Kirche und der ganze Menschheit. (Zsf.)].
The Unity of the Church und all of Mankind.

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. LIII-LIV (2006-2007)

1. Kard. Walter K a s p e r. Die theologische Verbindlichkeit des Ökumenismusdekrets des II. Vatikanischen Konzils *Unitatis Redintegratio*;
[Teologiczna normatywność Dekretu o ekumenizmie II Soboru Watykańskiego *Unitatis redintegratio*. (Streszcz.)].
Theological Normativity of the Decree on Ecumenism of the Second Vatican Council Unitatis Redintegratio.
2. Waław H r y n i e w i c z OMI. Chrześcijanie ewangeliczni a uniwersalizm zbawienia";
[Evangelicals and the Universalism of Salvation. (Sum.)].
3. L'abbé Paweł P i e t r u s i a k. La catholicité de l'Église dans la pensée d'Yves Congar;
[Katolickość Kościoła w myśli Yves Congara. (Streszcz.)].
Catholicity of the Church in Yves Congar's Thought.
4. Ks. Przemysław K a n t y k a. Katolickość Kościoła w doktrynie metodystycznej i dialogu rzymskokatolicko-metodystycznym;
[Catholicity of the Church in the Methodist Doctrine and in the Roman Catholic-Methodist Dialogue. (Sum.)].
5. Leonard G ó r k a SVD. Velehrad – Symbol pojednania. W setną rocznicę inicjacji kongresów welehradzkich (1907-2007);
[Velehrad – Symbol der Versöhnung. 100 Jahre nach der Gründung der Kongresse von Velehrad (1907-2007). (Zsf.)].
Velehrad – The Symbol of Conciliation. The 100th Anniversary of the Initiation of Velehrad Congresses (1907-2007).

6. Andrzej Ka im SAC. Dialog Kościołów siostrzanych w perspektywie wspólnego soboru;
[Dialog der Schwester-Kirchen in der Perspektive eines gemeinsamen Konzils. (Zsf.)].
The Dialogue of the Sister Churches in the Perspective of a Common Council.
7. Wil van den Bercken. Zakłócone relacje pomiędzy Rosyjskim Kościołem Prawosławnym a Kościołem Rzymskokatolickim;
[The Disturbed Relations between the Russian Orthodox and the Roman Catholic Church. (Sum.)].
8. Emilia Jan a s e k, ks. Stanisław Józef K o z a. Modlitwa Jezusowa w chrześcijańskiej tradycji zachodniej;
[Das Jesusgebet im Christentum westlicher Tradition. (Zsf.)].
Jesus Prayer in the Christianity of Western Tradition.
9. Siarhej J o r s z. Historyczne znaczenie Misji Wschodniej Jezuitów w Albertynie;
[Missione Orientale dei Gesuiti in Albertyn e sua importanza storica. (Rias.)].
The Oriental Mission of the Jesuits in Albertyn and its Historical Significance.
10. Дкн. Яўген У с о ш ы н, архім. Сярхей Га е к. Экзарх Антон Неманцэвіч – верны сьведка Евангелья. Колькі слоў пра ягонае духоўнае служэньне;
[Egarcha Antoni Niemancewicz – wierny świadek Ewangelii. Kilka słów o jego duchownym posługiwaniu].
Exarch Anton Niemancewicz – Faithful Witness of the Gospel. Some Considerations on His Ecclesiastical Ministry.
11. Magdalena G a w l i k. Marian Zdziechowski (1861-1938) wobec modernizmu katolickiego;
[Marian Zdziechowski (1861-1938) di fronte al modernismo cattolico. (Rias.)].
Marian Zdziechowski (1861-1938) towards Catholic Modernism.
12. Krzysztof L e ś n i e w s k i. Reformatorska działalność metropolity Piotra Mohyły w ocenie Georges’a Florovsky’ego;
[L’attività riformatrice del metropolita Pietro Mohyla nel giudizio die Georges Florovsky].
Reforming Activity of Metropolitan Peter Mohyla i Georges Florovsky’s Appraisal
13. Maria Adelaide M o n g i n i. Dlaczego Jerzy Nowosielski? Kilka refleksji o współczesnej sztuce;
[Perché Jerzy Nowosielski? Alcune riflessioni sull’arte contemporanea. (Rias.)].
Why Jerzy Nowosielski? Some Reflections on Contemporary Art.

„ROCZNIKI TEOLOGICZNE” z. 7 – t. LV (2008)

1. Ks. Andrzej Czaja. Eklezjologia komunijna – próba określenia wartości i możliwości rozwoju;
[Die Communio-Ekklesiologie – Bewertungsversuch und Prüfung der Entwicklungsmöglichkeiten. (Zsf.).]
Ecclesiology of Communion. An Attempt of Defining Its Value and Possibilities of Development.
2. Leonard Górka SVD. Święta tajemnica jedności;
[Das Heilige Geheimnis der Einheit. (Zsf.).]
The Sacred Mystery of Unity.
3. Andrzej Kaim SAC. O ekumeniczną duchowość. W stulecie Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijan;
[For the Ecumenical Spirituality. On the Centenary of the Week of Prayers for Christian Unity, (Sum.).]
4. Ks. Antoni Nadbrzeźny. *Indefectibilitas Ecclesiae* – łaska, która zawsze zwycięża;
[*Indefectibilitas Ecclesiae: The Grace that always Wins*].
5. Zygfryd Glaeser. Zur Bedeutung des Begriffs *Schwesterkirchen* in den katholisch–orthodoxen Beziehungen;
[Znaczenie pojęcia *Kościół siostrzane* w relacjach katolicko-prawosławnych. (Streszcz.).]
The Meaning of the Notion ‘Sister Churches’ in the Roman Catholic-Orthodox Relations.
6. Leonard Górka SVD. Slawische Befreiungstheologie. Grundriß zur Theologie und Geistigkeit der Kyrillo-Methodianischen Tradition;
[Słowiańska teologia wyzwolenia. Zarys teologii i duchowości cyrylometodiańskiej tradycji. (Streszcz.).]
Slavic Liberation Theology. An Outline of Theology and Spirituality in Cyrillo-Methodian Traditions.
7. Krzysztof Leśniewski. „Kanonizacja świętych w tradycji Rosyjskiego Kościoła Prawosławnego;
[The Canonization of Saints in the Tradition of Russian Orthodox Church. (Sum.).]
8. Emilia Janasek. Między mantrą a Modlitwą Jezusową, czyli o modlitwie w kontekście pluralizmu religijnego;
[Zwischen dem Mantra und dem Jesusgebet oder über Gebet im Kontext des religiösen Pluralismus. (Zsf.).]
Between ‘Mantra’ and the ‘Jesus Prayer’. On Prayer in the Context of Religious Pluralism.

9. Ks. Przemysław K a n t y k a. Odnowić w sobie przymierze z Bogiem. Sakrament chrztu w teologii metodystycznej i dialogu katolicko-metodystycznym; [To Renew in Oneself the Covenant with God. The Sacrament of Baptism in the Methodist Theology and in the Roman Catholic- Methodist Dialogue. (Sum.)].
10. Karol K a r s k i. Dialog katolicko-reformowany (1970-2005); [Katholisch-reformierter Dialogue (1970-2005). (Zsf.)].
Roman Catholic-Reformed Dialogue (1970-2005).
11. Piotr K o p i e c. Instytucja małżeńska a luterkańska sakramentologia; [The Institution of Marriage and Lutheran Sacramentology. (Sum.)].
12. Marta R o m a s z k o. *Spes quaerens intellectum* – wokół teologii nadziei Jürgena Moltmanna; [Spes quaerens intellectum – Rund um Theologie der Hoffnung von Jürgen Moltmann. (Zsf.)].
'Spes quaerens intellectum' – around Jürgen Moltmann's Theology of Hope.

„ROCZNIKI TEOLOGII EKUMENICZNEJ” 1 (56) (2009)

1. Bp Andrzej C z a j a. Znaczenie pneumatologii dla otwarcia ekumenicznego; [The Significance of Pneumatology for the Ecumenical Openess. (Sum.)].
2. Ks. Piotr J a s k ó ł a. Ekumenizm – prawda w teorii i życiu; [Ökumene – Wahrheit in der Theorie und im Leben. (Zsf.)].
Ecumenism – the Truth in Theory and in Life.
3. Ks. Jarosław M o s k a ł y k. Charyzmatyczno-kenotyczny wymiar przynależności do Kościoła; [Charismatic and Kenotic Dimension of Belonging to the Church. (Sum.)].
4. Ks. Janusz B u j a k. Czy istnieje możliwość opracowania antropologii wspólnej dla wszystkich chrześcijan?; [Is it Possible to Elaborate an Anthropology Common for All Christians?. (Sum.)].
5. Krzysztof L e ś n i e w s k i. Misterium osoby w teologii Metropolity Johna Ziziou-
lasa; [The Mystery of Person in the Theology of Metropolitan John Zizioulas. (Sum.)].
6. Ks. Jerzy T o f i l u k. „Poglądy eschatologiczne we współczesnej teologii prawosławnej; [Eschatological Views in Contemporary Orthodox Theology. (Sum.)].
7. Ks. Marcin H i n t z. Problematyka moralna w dokumentach synodów Kościołów ewangelickich w Polsce; [Moral Issues in Synodal Documents of Evangelic Churches in Poland. (Sum.)].

„ROCZNIKI TEOLOGII EKUMENICZNEJ” 2 (57) (2010)

1. Bp Andrzej Czaja. Eklezjologia jedności – perspektywa rzymskokatolicka; [The Ecclesiology of Unity. The Roman Catholic Perspective. (Sum.)].
2. Ks. Piotr Jaskóła. Tożsamość wyznaniowa – problem ekumeniczny; [Confessional Identity – is it Ecumenical Question? (Sum.)].
3. Krzysztof Leśniewski. W poszukiwaniu nowych dróg ku jedności chrześcijan; [In Search of New Ways Towards Christian Unity. (Sum.)].
4. Karol Karski. Rola Światowej Rady Kościołów w ruchu ekumenicznym; [Importance of the World Council of Churches for the Ecumenical Movement. (Sum.)].
5. Warsonofiusz Doroszkiewicz. Podstawy prawosławnego zaangażowania w ruch ekumeniczny; [Principles of Orthodox Involvement Into the Ecumenical Movement. (Sum.)].
6. Ks. Przemysław Kantyka. „Konstytucja Apostolska Benedykta XVI *Anglicanorum Coetibus* i jej implikacje dla życia wspólnoty anglikańskiej; [Benedict XVI's Apostolic Constitution *Anglicanorum Coetibus* and its Implications for the Life of Anglican Communion. (Sum.)].
7. Ks. Marcin Składanowski. „*Anglicanorum Coetibus* wobec problemu anglikańskiej tożsamości; [The Papal Constitution *Anglicanorum Coetibus* and the Anglican Identity. (Sum.)].
8. Ks. Antoni Nadbrzeźny. Znaczenie Synodu w Dordrechcie dla rozwoju kalwinizmu w Holandii; [The Importance of the Synod In Dordrecht for the Development of Calvinism in Netherlands. (Sum.)].
9. Piotr Kopic. Nazizm and the Protestant Reformation – the Political Theology of Dietrich Bonhoeffer; [Nazizm a Reformacja. Polityczna teologia Dietricha Bonhoeffera. (Streszcz.)].
10. Ks. Janusz Podzielny. Cele związku małżeńskiego według Marcin Lutra; [The Goals of Marriage according to Martin Luther. (Sum.)].

„ROCZNIKI TEOLOGII EKUMENICZNEJ” 3(58) (2011)

1. Ks. Przemysław Kantyka. Ecumenical Epoch of the Blessed Pope John Paul II; [Ekumeniczna epoka Błogosławionego Papieża Jana Pawła II. (Streszcz.)].
2. Leonard Górka SVD. Teologiczne podstawy jedności chrześcijan w świetle Dekretu o Ekumenizmie (DE 2); [The Theological Baselines of the Unity of Christian According to the Second Chapter of the Decree on Ecumenism. (Sum.)].

3. Krzysztof Leśniewski. Ecumenical Patriarch Bartolomew's "Green Message" to the World;
[„Zielone orędzie” do świata Patriarchy Ekumenicznego Bartłomieja. (Streszcz.)].
4. Krzysztof Leśniewski. Człowiek jako stworzenie boże w teologicznej refleksji Christosa Yannarasa;
[Human Being as a creature of God in the Theological Thought of Christos Yannaras. (Sum.)].
5. Ks. Marcin Składański. Synergizm Bożej łaski i ludzkiej wolności. Czy droga przeobóstwienia człowieka w teologii wschodniej jest pelagiańska?;
[Synergism between Divine Grace and Human Freedom: Is the Orthodox Idea of Man's Deification Really Pelagian? (Sum.)].
6. Ks. Jarosław Moskałyk. Idea powszechności Kościoła według Włodzimierza Sołowiowa;
[The Idea of the Universality of the Church according to Vladimir Solovoyov. (Sum.)].
7. Dariusz Chwałek, Eklezjologia jedności – perspektywa ewangelicka;
[The Ecclesiology of Unity – the Evangelical Perspective. (Sum.)].
8. Piotr Jaskóła. Protestantyzm w kulturze Śląska
[Protestantism in Silesian Culture. (Sum.)].
9. Piotr Kopic. Eschatologia anglikańska;
[Anglican Eschatology. (Sum.)].
10. Antoni Nadbrzeźny. Koncepcja teologii Paula Tillicha;
[Paul Tillich's Concept of Theology. (Sum.)].

„ROCZNIKI TEOLOGII EKUMENICZNEJ” 4(59) (2012)

1. Leonard Górka SVD. Misja ewangelizacyjna w Rosyjskim Kościele Prawosławnym”;
[Evangelizing Mission in the Russian Orthodox Church. A Historical Outline. (Sum.)].
2. Ks. Przemysław Kantyka. What Happened to *Sola Scriptura*? How the Bible Was Used in the Fight for Women Priest and Bishops in the Anglican Communion;
[Co się stało z *Sola Scriptura*? Jak posłużono się Biblią w walce o święcenia prezbiteratu i episkopatu dla kobiet we Wspólnocie Anglikańskiej. (Sum.)].
3. Krzysztof Leśniewski. Kanon Paschalny św. Jana z Damaszku jako liturgiczne urzeczywistnienie duchowości hezychastycznej;
[The Paschal Canon of St John Damascene as the Liturgical Realization of the Hesychast Spirituality. (Sum.)].

4. Hans-Georg Link. The Lima Process on Baptism, Eucharist and Ministry – Points of Orientation and Chances for Realisation after 30 Years;
[Uzgodnienie z Limy o chrzcie, Eucharystii i posługiwaniu duchownym – punkty orientacyjne i szanse realizacji po 30 latach. (Streszcz.)].
5. Ks. Nicu Dumitrașcu. Orthodox Commentary on the Culture of Christian Indifference in the Modern Society;
[Prawosławna interpretacja kultury chrześcijańskiego indyferentyzmu w społeczeństwie współczesnym. (Streszcz.)].
6. Piotr Jaskóła. Nauka o małżeństwie w Ewangelickim Katechizmie dla Dorosłych;
[The Teaching on Marriage in the Protestant Catechism for Adults. (Sum.)].
7. Anna Malina. *Koinonia* misją Kościoła. W świetle dokumentu Komisji «Wiara i Ustrój» *Natura i misja Kościoła*;
[*Koinonia* as the Mission of the Church. In the Light of the Document *The Nature and the Mission of the Church* of the «Faith and Order» Commission. (Sum.)].
8. Ks. Antoni Nadbrzezny. Bóg jako Stwórca w interpretacji Harminusa Kuiterta;
[God as Creator in the Interpretation of Harminus Kuitert. (Sum.)].
9. Marcin Składanowski. Problemy recepcji Dokumentu z Limy z perspektywy katolickiej.
[Problems of the Reception of the Lima Document from the Catholic Perspective. (Sum.)].
10. Marcin Składanowski. From Jesus Christ to “Green Issues”. Development or Degeneration of the Ecumenical Movement?
[Od Jezusa Chrystusa do ochrony przyrody. Rozwój czy degeneracja ruchu ekumenicznego. (Streszcz.)].
11. Piotr Kopiec. Filip Melancthon. Autor Konfesji Augsburskiej. Ekumeniczna wizja Reformacji;
[Philip Melancthon. An Author of the Augsburg Confession. An Ecumenical Perspective of the Protestant Reformation. (Sum.)].
12. Piotr Kopiec. Ecumenism and the Consumer Society;
[Ekumenizm a społeczeństwo konsumpcyjne. (Streszcz.)].